



প্রাণি যান

CHOWDHURY STUDIO.

নিউ থিরেটার্সের নিবেদন

প্রতিবাদ

ভূমিকায়

চন্দ্রাবতী, ভারতী, শুমিতা, দেবী মুখোপাধ্যায়, পূর্ণেন্দু মুখোপাধ্যায়, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য,
ধীরাজ ভট্টাচার্য, কলীপদ সরকার, রাজলক্ষ্মী, মোহন মজুমদার,

উপেন চট্টোপাধ্যায়, মনোজ চট্টোপাধ্যায়, নিরপমা, আশা,

দীপালি গোস্বামী, প্রফুল্লবালা, মনোরমা,

পার্লু।

পরিচালনায় : হেমচন্দ্র চন্দ্র

কাহিনী ও সংলাপ : বিনয় চট্টোপাধ্যায়

হুর শিরী : পঞ্জঙ মলিক

রসায়নাগারিক : পঞ্জানন বন্দন

চির শিরী : শ্রদ্ধীন মজুমদার

মঞ্চ নির্ম্মিতা : পুলিন বোৰ

শব্দ-ব্যক্তি : শ্রামহস্যর বোৰ

নৃত্য পরিকল্পক : বালকুষ মেনন

শিল্প পরিচালক : দোরেন দেন

কর্মসূচি : জগদীশ চক্রবৰ্ত্তী

সম্পাদক : হুবোধ মিত্র

ব্যবস্থাপক : জলু বড়াল

সহচরারিগণ—পরিচালনায় : শ্রীমত ঘোষ, ধীরেন সাহা, এস, এম, আইয়ু।
চির-শিরে : শৈলজা চাটোর্জি, অম্বু বোস, হৃষায় মিত্র, নরেন মজুমদার। শব্দ ঘষ্টে :
ওঞ্জো সরকার। হুর-শিরে : বীরেন বল। হির-চিরে : শ্রীতি হালদার। শিল্প-
নির্দেশনায় : রামচন্দ্র শেও, ফরোজ মিত্র। সম্পাদনায় : চারু ঘোষ। রসায়নাগারে :
বনাই ভদ্র, অবনী মজুমদার। দৃশ্য-সজ্জায় : রবিন চাটোর্জি, হাসানা, প্রদ্বাদ পাল,
নরেন। মঞ্চ নির্মাণে : মোহিনী মুখার্জী। মঞ্চ-ব্যবস্থাপনায় : খণ্ডেন হালদার।
দৃশ্য-সজ্জায় : ষষ্ঠীন কুরু। ব্যবস্থাপনায় : বীরেন দাস, ধীরেন দাস। রূপ-সজ্জায় :
সামনের আলি, মুন পাঠক।

পরিবেশক : অরোরা ফিল্ম কর্পোরেশন লিঃ. কলিকাতা

মৃত্যু দ্রুই আনা

প্রতিবাদ

লাবণ্যের মত স্তৰী এবং মাধবীর মত মেঝে
পেরেও জমিদার বেগীপ্রসাদের মনে স্থুতি
ছিল না। সমাজের অস্থায় অবিচার সম্বন্ধে
তাঁর মনে প্রশংস জেগেছিল; আর এই প্রশংসই
একদিন তাঁর জীবনে সত্য হ'য়ে দেখা দিল,
যেদিন বেগীপ্রসাদ তাঁর অনুগত প্রজা, যত হরি চঙ্গালের একমাত্র
মেঝেকে বুকে করে এনে স্তৰী লাবণ্যের হাতে তুলে দিলেন।



কিন্তু বেগীপ্রসাদ কেবলমাত্র ব্রাহ্মণ নন, রক্ষণশীল, অভিজ্ঞত
পরিবারে তাঁর জন্ম। এবাড়ীতে এমন হয় না—হ'তে পারে না।
কিন্তু সেই চিরাচারিত সংস্কারের মূলে আবাত ক'রলেন বেগীপ্রসাদ।
ক্ষুক সমাজ প্রতিবাদ ক'রল। কঠোর সমাজেচনা ক'রলেন কুল-
পুরোহিত। কিন্তু বেগীপ্রসাদ ভয় পেলেন না, স্তৰীর সম্মতি ও
আন্তরিক সাহায্য নিয়ে তিনি স্থুত ক'রলেন আনোলন,—অস্পৃষ্টতার
বিরুদ্ধে।

স্থুত হ'লো বিদ্রোহীদের অভিযান, আর সেই অভিযানীদের
অগ্রভাগে চ'ললেন বেগীপ্রসাদ।

কিন্তু এতখানি স্পর্শে সন্তান সমাজ সহ ক'রবে কি ক'রে ?
তাই বাধ্য সংঘর্ষ, আর সেই সংঘর্ষের ফলে বেগীপ্রসাদ হারালেন



গুণ। স্থুতকালে স্তৰীকে শুধু ব'লে গেলেন,
“মালতী কে, তা তাকে কোন দিনই জানতে
দিও না। আমি জানি, পৃথিবীতে একদিন
সেই সমাজের স্থষ্টি হবে, যেখানে সকল
মানুষের সমান অধিকার থাকবে”। ভাবিকালের

প্রতিবাদ

यह दोने विदेशी द्वितीयां उत्तरांश
यह दोने दूसरां।

द्वितीयांके पाय कि महा शब्द ऐंग्रेज
नहीं कोने लिए। निमों पर लिए गए,
हमें नहीं पढ़ सकते। बिहु बड़े हैं बाति के रे
वं आवश्यक नहीं लगे नहीं। आजले यात्रीके लिए हैं। वह चिह्न
द्वितीयांके कहा यात्रीके शाहून की है इन्हें। ले अपने रह
हैंगरह। कौनसाहा खेके करोंगे पाते। आज यात्री यार काहे
हास्यांगे नाके। ले आनामे जानेह शुभांगी, आज लिमोंह शाहे
कहा नामान, आज यात्री द्वितीयांके शाही जन्मानके। बिहु नायांके
नहीं आनामे यार काहे जानाहरे लोइके।

यात्रीके वही अनेकांग नामानके शरिष्ठ कहे इन्हें। नेपाले यह त
लिम लीनामे नामे शरिष्ठ इंग रहह वही लिमा अकिमाह-
जोग एहा राम्भाह-तोहर जेहे ले रुकि नामे।

यात्री नामे नहीं। नेपाले लिहूह यार काहे नामान ना वहा
ले गह-चालानके यात्री जेहे लियोहिन, यात्रीके वा अर्थात् वहे
नामे नहीं। बिहु यात्राके नामे लियाहेर जानाह जाके एहे तेही
नामे नहीं लिये जेहे। एहिक यात्राके ले जानाहाने कहोह, उन्हे
नामान एह दोनों नामान लियिए आज यार जापन रहे हैंगा, ते-

ले एह जाह, आज नामे हैंगा, अू नामान
नेह, गुर्खीके आज बातिलेहे ले आनामानके
नामे नहीं, बाह, ले आनामे यार
द्वितीयांके खेके शाही जन्मानके।

यात्री नामे लिये एह एह जन्मानके नाम-



नामे शूल देल ताके नारी कौल। बिहु
यात्रीके वही शूल-मार्डिक लेमोह कि लातिनाम
जाह रहन। यात्रिन लेकेहे ते, ले आज
यात्री नामानके ताति अस्ताक।

यात्री बिहु जन्मानके अशुर्दि करे लिन।
जब जन्मे ले बहुल "ना, अमन करे यात्रीके नव शराते आदि नेह ना।
या लिहूह ले आनामे—ता लिहूहे ले नामे नामे हैंगरह शाहे ना।
यात्रीके जोनाह रहन कहोहे रहते।"

बिहु यात्रीके नामे वही लिमा जोनाह अकिमान आज कहनाम
कहा नाम। यात्रीके एहिकाले हुवे लिये ताथाह ताह पक्के
अस्ताक। ताहे एकत्रिन इंगल युक्ति जन्म यात्रीके काहे नव कथा
दीवाह कौल। यात्री आज लिमोंह नामा नामानके नव कृष्ण।

यात्री बहुल ते, ए या ताह ना नह, लिहु ताह लिन ना,
नामानके ले लेहे नह। अमन ताके आनामे ना। आनेर एह
लेहे जेह।



यात्री आजूल हीजे ऐंग्रेज। जबे लि
नामे यात्रीके। ताह लीन कि तार्ह
हाह, द्वितीयांके पाय कि नाम शब्द ऐंग्रेज
ना जोने लिन।



গান

(১)

(কোরাদ)

হে মোর হৃত্তাংশী দেশ যাদের করেছ অপমান
অপমানে হ'তে হবে তাহাদের সবার সমান ।
মানুষের আধিকারে বাস্তিত করেছ যারে
সম্মুখ দীড়ারে রেখে তবু কোনে দাও নাই হান,
অপমানে হতে হবে তাহাদের সবার সমান ॥
মানুষের পরশের প্রতিদিন টেকাইয়া দূরে
ফুটা করিয়াছ তুমি মানুষের প্রাণের ঠাকুরে ।
বিখ্যাতার রঞ্জ রোধে হৃত্তাংশের ঘারে বসে
ভাগ করে খেতে হবে সবকের সাথে অব্রাপন ।

অপমানে হতে হবে তাহাদের সবার সমান ॥

শতেক শতাদী ধরে নামে শিরে অসমান ভার,

মানুষের নারায়ণে ত্বুও কর না নম্বকার ।

ত্বু নত করি আমি দেখিবারে পাও নাকি

লেমেছ ধূলা তলে হীন পতিতর ভগবান ।

অপমানে হতে হবে সেখা তোরে সবার সমান ॥

দেখিতে না পাও তুমি, হৃত্তাংশু দীড়ায়েছে ঘারে,
অভিশাপ আকি' দিল তোমার জাতির অহঙ্কারে ।

সবারে যদি না ভাক, এখনো সরিয়া ধাক,

আপনারে বেঁধে রাখ চৌদিকে জড়ায়ে অভিমান,

মৃত্তামারে হবে তবে চিতাভঙ্গে সবার সমান ॥

—রবীন্দ্রনাথ

(২)

(মালতী)

ফুল বলে ধৃত্য আমি মাটির পরে

দেবতা ওগো তোমার দেবা আমাৰ ঘৰে ।

জন্ম নিয়েছি ধূলিতে

ঢাঁচা করে দাও ভূলিতে

নাই ধূলি মোৰ অস্তরে ।

নয়ন তোমাৰ নত কৰ

দলগুলি কীপে থৰ ধৰ

চৰখ পৱশ দিও দিও

ধূলিৰ ধনকে বৰ স্বগৰ্ভৰ

ধৰাৰ প্ৰণাম আমি

তোমাৰ তৰে ॥

—রবীন্দ্রনাথ

(৩)

(মাধবী)

আমি জানৰ না মোৰ বাতায়নে প্ৰলীপ আনি,

আমি শুন্ব বসে আধাৰ-ভৱা গভীৰ বাণি ।

আমাৰ এ দেহ মন বিলায়ে যাক নিশীৰ রাঙ্গে,

আমাৰ লুকিয়ে ঘোঁটা এই হাজৱের পুষ্পগাপে

ধাক্কা ঢাকা মোৰ বেদনাৰ গৰখণি ॥

আমাৰ সকল হৃদয় উত্থাও হবে তাৰাৰ মাঝে

বেখানে ঐ আধাৰ বীণায় আলো বাজে ।

আমাৰ সকল দিবেৰ পথ রোঁজা এই হল সায়,

এখন দিক্ষুবিলিকেৰ শেবে এমে দিখাহারা

কিসেৰ আশায় বসে আছি অভয় মানি ॥

—রবীন্দ্রনাথ

প্ৰতিবাদ

(৪)

(মালতী)

আমাৰ প্ৰাণেৰ মাঝে হৃথা আছে চাও কি ?

হায় বুঝি তাৰ খৰ পেলে না ।

পাৰিজাতেৰ মূৰৰ গৰ্জ পাও কি ?

হায় বুঝি তাৰ নাগাল মেলে না ॥

প্ৰদেৱ বাদল নামল তুমি জাননা হায় তাও কি ?

আজি মেদেৱ ডাকে তোমাৰ মনেৰ মৃত্ৰ

নাচাও কি ॥

আমি দেতাৱেতে তাৰ বৈধেছি

আমি শুল লোকেৰ শুল সেথেছি

তাৰি তানে তানে মনে প্ৰাণে

মিলিয়ে গলা গাও কি

হায়, আসুৱেতে বুৰি এলে না

ডাক উঠেছে বারে বারে তুমি সাড়া দাও কি

আজি ঝুলন দিনে দোলন লাগে

তোমাৰ পৱাপ হেলে না ॥

—রবীন্দ্রনাথ

(৫)

(কোৱাদ)

আজি বসন্ত জাপ্ত ঘাৰে ।

তব অবগুষ্ঠিত বুষ্ঠিত জীবনে

কোৱানা বিড়ুষিত তাৰে ॥

আজি খুলিয়ে হৃদয় দল খুলিয়ো,

আজি ভুলিয়ো আপন গৱ ভুলিয়ো,

এই সন্তীত মুখৰিত গগনে

তব গৰ্জ তৰঙ্গিয়া ভুলিয়ো ।

এই বাহিৰ ভূৰেন দিশা হারায়ে

দিয়ো ছড়ায়ে মূলৰী ভাৰে ভাৰে ॥

একি নিবিড় বেদনা বন মাঝে

আজি পঞ্জে পঞ্জে বাজে

দূৰে গগনে কাহাৰ পথ চাহিয়া

আজি বাকুল বশুকৰা সাজে ।

মোৰ পৰাণে দথিনা বায়ু লাগিছে,

কাৰে ঘাৰে ঘাৰে কৰ হামি মাশিছে ।

এই সৌৱত বিদল রঞ্জনী

কাৰে চৰণে ধৰণীতে জাগিছে ।

ওগো হৃদৱ, বৰত, কাষ্ট

তব গন্তীৰ আহান কাৰে ॥

—রবীন্দ্রনাথ

সম্পাদক—শ্রীহেমত্তুমাৰ চট্টোপাধ্যায় (নিউথিরেটার্স)

শ্ৰীগুৰুসচলন দত্ত কৰ্ত্তৃক ৮৩ নং কৰ্ণওয়ালিশ স্ট্ৰিট, কলিকাতা হইতে প্ৰকাশিত ও
শ্ৰীকৃষ্ণ প্ৰিস্ট-ওয়ার্কস, ২৭বি, গ্ৰে স্ট্ৰিট হইতে শ্ৰীদেৱননাথ শীল কৰ্ত্তৃক মুদ্ৰিত ।

দেশের খাত্তি সমস্যার সমাধানে

Senate House

Calcutta, 18th March, 1948

I have got a sample of Lakshmi Ghee and found the quality good. If the firm keeps up the standard, I am sure the product will receive appreciation from its consumers.

Sd/- P. N. Banerjee

Vice Chancellor, Calcutta University.

১লা চৈত্র, ১৩৫৪

.....যে যুগে বাজারে চলন ঘৃত মাত্রেই (যত অধিক মূল্যেই হটক না কেন) বনস্পতি মিশ্রিত সে যুগে লক্ষ্মী ঘৃতের মত বিশুद্ধ মেহসুর যে শাশ্যাদ্যোষ ও ভোজন বিলাসী উভয় শ্রেণীকে সম-
ভাবে পরিত্বপ্তি প্রদান করিবে তাহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই ।

(হাঃ) অচেশাকনাথ শাস্ত্রী, এম.এ,
কাব্যাত্মৰ্থ ।

১৫-৩-৪৮

লক্ষ্মী ঘৃত ব্যবহার করিয়া সন্তুষ্ট হইয়াছি । ইহার
স্বাদ ও গন্ধ ভাল ।

(শ্বাঃ) শ্রীআত্মা দেবী

লক্ষ্মী ঘৃত ব্যবহার করিয়া দেখিলাম - বাজার প্রচলিত
সাধারণ ঘৃতের তুলনায় অনেক গুণে ভালো সে
বিষয়ে নিঃসন্দেহ । ব্যবহার করিয়া দেখিলে
প্রত্যেকেই আমার সহিত একমত হইবেন আশা
করা যাব ।

(শ্বাঃ) আশাপূর্ণা দেবী

লক্ষ্মী ঘি



গত অর্দ্ধ শতাব্দীর উপর
“লক্ষ্মী ঘি” জাতির
শক্তি ও স্বাস্থ্য বক্ষাকল্পে যে
ঐকান্তিক সেবা করিয়া
আসিয়াছে, তাহারই নির্দর্শন
মুকুপ দেশবরেগ্য সুধীজনের
অনেকগুলি প্রশংসন পত্রা-
বলীর মধ্যে মাত্র কয়েকখনি
আজ দেশবাসীর সমাপে
উপস্থিত করিয়া ধৃত
হইলাম ।

লক্ষ্মীদাস প্রেমজী
৮, বহুবাজার স্ট্রীট,
কলিকাতা ।

ফোনঃ ক্যাল-১৬০৬